

# Jornal da Região

Distribuição Gratuita

desde 1991

A HISTÓRIA DA SUA REGIÃO PASSA POR AQUI

ABC, 10 de maio de 2013 | ANO XXII - Edição 553

Diretor: Leandro Formigari

www.jregiao.com.br | f jregiao



## S. Bernardo

A campanha de vacinação contra a gripe Influenza será prorrogada até a próxima sexta-feira (17), em todas as Unidades Básicas de Saúde (UBSs) de São Bernardo do Campo, das 8h às 17h.



Pág. 04

## Política

O deputado federal Protógenes Queiroz esteve em São Caetano do Sul visitando o prefeito Paulo Pinheiro. O parlamentar disse que vai articular a viabilização de emendas para o município em diversos setores.



Pág. 02

## Teatro

No domingo, Dia das Mães, a Secretaria Municipal de Cultura da Prefeitura de São Caetano do Sul traz para a cidade um espetáculo para toda a família: Backyardigans. A apresentação terá início às 16h.

Pág. 07

**DA TARIFA**

08 - 18 h  
08 - 13 h

**BIDO CLETAS**

*Novos valores da Zona Azul entrarão em vigor a partir de junho*

# São Caetano vai reduzir a tarifa de Zona Azul

A Prefeitura de São Caetano do Sul reduzirá a tarifa do sistema de estacionamento rotativo pago, popularmente conhecido como Zona Azul. O decreto assinado pelo prefeito Paulo Pinheiro diminuiu de R\$ 2,00 para R\$ 1,50 o valor do talão válido por 1 hora, e de R\$ 4,00 para R\$ 3,00 a quantia paga por duas horas de estacionamento nas vias públicas. A cidade tem 2.896 vagas demarcadas em regiões comerciais ou mistas. Os novos valores entrarão em vigor a partir de 1º de junho.

Em março, a tarifa de Zona Azul teve aumento de 33% determinado pelo decreto 10.614, assinado em 20 de dezembro de 2012 por integrantes do governo

anterior. A atual administração considerou abusivo o valor de R\$ 2,00 por hora de estacionamento estabelecido pelo documento. Por isso iniciou negociação com a Cello Auto para anular o reajuste, retomando o preço de R\$ 1,50.

“Retomaremos os valores

que eram praticados porque não há justificativas plausíveis para o aumento”, ressalta o prefeito Paulo Pinheiro.

**Dados** - A última concorrência para as empresas interessadas em explorar o sistema foi aberta em 2008, com vitória

da Cello Auto, que começou a operar em janeiro de 2009 - o contrato vai até dezembro deste ano. Pelo acordo, 80,4% do valor arrecadado com a venda de talões ficam com a empresa, enquanto que o restante (19,6%) é destinado à Prefeitura.

# Santo André: Bilhete Único é aprovado e deve entrar em operação neste mês

O projeto do Bilhete Único recebeu sinal verde após ser aprovado em segunda votação pelos vereadores da Câmara Municipal, com 19 votos favo-

ráveis. Serão gastos cerca de R\$ 1 milhão por mês para custear a implantação do Bilhete Único na cidade. O sistema deve entrar em operação ainda em

maio, quando expira-se o prazo solicitado por empresários do setor para fazer adequações necessárias para viabilizar o Bilhete Único. **Página 6**

# Luiz Marinho entrega novos veículos para limpeza urbana



Prefeito Luiz Marinho vistoriou os novos caminhões

A limpeza urbana de São Bernardo do Campo ganhou grande reforço. O prefeito Luiz Marinho entregou uma série de novos veículos e equipamentos modernos que vão substituir a frota antiga, que estava em uso há cerca de seis anos. A aquisição dos veículos está prevista no contrato entre a Prefeitura e a empresa Consórcio SBC Valorização de Resíduos S.A., responsável pelo sistema Integrado de Manejo e Gestão de Resíduos Sólidos, que está sendo implementado na cidade. **Página 4**

## Mi Madrecita Querida

O presente da sua mãe começa em São Caetano e continua em Buenos Aires.

Moda, beleza, acessórios, eletroeletrônicos, móveis, decoração, joias, cosméticos. O presente da sua mãe, você encontra em São Caetano do Sul. São diversas lojas oferecendo variedade, conforto e segurança, e uma novidade com sotaque portenho. Vá a uma das lojas conveniadas, responda à pergunta e preencha o cupom. A melhor frase ganha uma viagem de 4 dias para Buenos Aires. Sua mãe e um acompanhante vão amar a capital do tango.

Acesse nosso site [www.aciscs.com.br](http://www.aciscs.com.br) e confira a relação das lojas conveniadas e os detalhes do concurso.

Em São Caetano, você encontra tudo e um pouco mais, até um presente em dose dupla para a sua mãe.

Patrocínio: **Repórter**

Apoio: **SanCaTur** Turismo levado a sério

Realização: **ASSOCIAÇÃO COMERCIAL ACISCs** Faz Mais pela gente

Cidade de todos nós **SÃO CAETANO DO SUL** PREFEITURA DA CIDADE

**Primarca** Uma empresa do Grupo Remessa

**Vidoski**

**Jornal da Região**

## Parabéns a todas as mães

O amor de uma mãe por seu filho é diferente de qualquer outra coisa neste mundo.

É o combustível de ternura que capacita o ser humano, e seu porto seguro nos momentos mais difíceis.

Feliz Dia das Mães, em especial às da cidade de São Caetano do Sul!

Dr. **Paulo Pinheiro**  
Prefeito de São Caetano do Sul

[facebook.com/drpaolopinheiro](https://facebook.com/drpaolopinheiro)

## Pinheiro debate combate ao crack com Protógenes Queiroz

Paulo Pinheiro recebeu a visita do deputado federal Protógenes Queiroz, presidente da Comissão Parlamentar Mista de Combate ao Crack. No encontro, foi discutida a inserção da cidade no Plano Multidisciplinar de Combate ao Crack, o que pode gerar o envio de verbas do governo federal para o município desenvolver ações contra as drogas. O parlamentar disse que vai articular a viabilização de emendas para São Caetano em diversos setores, como Saúde, Esporte, Educação e Assistência Social.



Wilson Maação

## ABC Político

ENCONTRO



O prefeito de São Caetano do Sul, Paulo Pinheiro, recebeu a visita do prefeito de Diadema, Lauro Michels. O tema da conversa no Palácio da Cerâmica ficou nas discussões sobre as ações regionais a serem implantadas. Detalhe: Lauro Michels é nascido em São Caetano do Sul.

### Editorial

## Mobilidade Urbana é uma questão regional

Há algo de novo nas discussões sobre mobilidade urbana na região. Ao que parece, os atuais governantes estão mais sincronizados na articulação e elaboração de uma agenda de propostas objetivas para o setor, que atualmente é visto como um dos principais problemas da maioria das cidades.

O tema sempre esteve na pauta das administrações municipais, porém questões políticas-partidárias e, até mesmo, de " vaidade " de alguns gestores, emperraram os debates e a busca por soluções conjuntas. O assunto jamais foi a prioridade dos prefeitos que, invariavelmente, investiram em projetos e ações caseiras, sem nenhuma eficácia para a população do Grande ABC.

Nos últimos meses, porém, as movimentações sinalizam que há uma nova sinergia entre os prefeitos da região com relação às propostas de melhoria na mobilidade urbana, com a efetivação de projetos em parceria com os governos federal e estadual. Destaca-se, também, a participação do Consórcio Intermunicipal, que tem atuado de forma decisiva

para união entre os municípios na elaboração de uma pauta conjunta de reivindicações.

Na semana passada, por exemplo, a região deu passos importantes no longo caminho para que sejam iniciadas as obras da Linha 18 – Bronze do Metrô, que vai ligar a Estação Tamanduateí, em São Paulo, ao Grande ABC, passando por São Caetano, Santo André e São Bernardo. No encontro com o secretário estadual dos Transportes Metropolitanos, Jurandir Fernandes, foram acertados os detalhes sobre a nova linha, que transportará cerca de 325 mil passageiros por dia, quando estiver totalmente concluída.

Inclusive, os recursos para a construção da linha, segundo o secretário, já estão garantidos. A licitação deve ser publicada em julho e as obras devem ser iniciadas no fim de 2013 ou no começo de 2014.

É indiscutível que os investimentos em transporte público de qualidade são fundamentais para solucionar os problemas de trânsito e, como consequência, proporcionar a melhoria da mobilidade urbana. Ainda, se

configura numa proposta muito mais eficiente que as que contemplam tão somente intervenções viárias pontuais, que estão longe de ser a solução para o problema.

Outra ação que reforça a ideia de integração regional, que ocorreu no mês de abril, foi a apresentação do Plano Regional de Mobilidade Urbana à ministra do Planejamento, Miriam Belchior. A proposta elaborada pelos prefeitos contém 157 intervenções viárias na região. Neste caso, são obras estruturais para melhoria do trânsito, com investimentos federais estimado em R\$ 7,8 bilhões.

Mobilidade urbana, por definição, é a capacidade de deslocamento de pessoas e bens no espaço urbano para a realização das atividades cotidianas em tempo considerado ideal, de modo confortável e seguro, o que, convenhamos, não é uma realidade na região. Por isso, é fundamental que haja a integração entre as administrações, de modo que a solução para a questão seja pensada de forma mais eficiente e inovadora, colocando a qualidade de vida da população como prioridade de governo.

## Gersio Sartori pede melhorias para a Terceira Idade

O vereador Gersio Sartori, (PTB), fez várias indicações que beneficiam a Terceira Idade de São Caetano do Sul. O parlamentar solicitou a liberação de mais vagas para idosos estacionarem nas proximidades dos Centros Integrados de Saúde e Educação (CISEs) da Terceira Idade.

Outra indicação de Sartori pede a instalação de banheiros

destinados às pessoas com deficiência. O vereador justifica que as barras laterais instaladas neste tipo de banheiro ajudam muito quando as pessoas necessitam de apoio.

Também é do vereador Gersio Sartori a reivindicação para instalação de um corrimão no entorno da piscina do CISE João Nicolau Braidó, no Bairro São José.



### CPI

O vereador Eder Xavier (PcdoB) que havia "intimado" seus pares à assinarem CPI sobre transporte público recuou. Convidado pelo prefeito Paulo Pinheiro, juntamente com os demais vereadores para uma reunião antes da sessão de terça-feira, o assunto sequer foi lembrado durante os trabalhos. A CPI iria investigar supostas irregularidades na licitação e contratos com a empresa que explora as linhas de ônibus em São Caetano do Sul.

### TEMPO

Sem CPI, o tempo da sessão ordinária bateu recorde e durou apenas 45 minutos. Na sessão extraordinária de quinta-feira mais uma sessão relâmpago. Dois projetos aprovados e fim dos trabalhos.

### CONSÓRCIO

A ampliação da malha metroviária para melhor atendimento à região pautou as discussões da assembleia geral do Consórcio Intermunicipal Grande ABC, com participação do secre-

tário estadual dos Transportes Metropolitanos, Jurandir Fernandes. Os prefeitos receberam um cronograma atualizado das obras da futura Linha 18 – Bronze do Metrô (monotrilho), com previsão de início de obras no final deste ano ou início de 2014. O secretário também assumiu o compromisso de estudar como o município de Diadema poderá ser inserido na malha metroviária, e confirmou a volta da estação Pirelli na linha ferroviária Expresso ABC, da CPTM, de onde, no futuro, sairá o VLT ligando a região ao aeroporto de Guarulhos.

### VISITAS

Na última quinta-feira, Paulo Pinheiro saiu do gabinete e foi ouvir diretamente dos munícipes sugestões, críticas e reclamações durante passagens por duas feiras livres, uma no Bairro Mauá, em frente ao clube Águias de Nova Gerty, e a outra no Bairro São José. Na ocasião, o prefeito esteve acompanhado de Fernando Scarmelloti, secretário de Comunicação e Eduardo Casonato, chefe de Gabinete.

PAULO PINHEIRO



## O PREFEITO RESPONDE

Sr. prefeito, moro na Presidente Kennedy, em frente ao Bar Hangar nº 764, mas desde que este inferno abriu ninguém mais tem sossego, pois o barulho entra em casa. Diversas vezes fui chamada a polícia, mas, se você não se identificar, eles não aparecem. Como vamos dar a cara, não sabemos com quem estamos lidando.

Gostaria de saber, se tem a lei do silêncio em SCSul, ainda mais próximo a um hospital e residências, e outra coisa, como foi autorizada a abertura deste estabelecimento, sendo que o botijão de gás fica para fora. Uma vez procurada, a prefeitura informou que este estabelecimento foi registrado como restaurante, por isso não há o limite do horário, mas, mesmo que fosse, teria sim que ter, pois muitas pessoas de fora acabam vindo para SCSul, pois outros lugares respeitam essa lei. - Renata Bonesso

A Prefeitura de São Caetano não possui nenhum registro de reclamação contra o estabelecimento em questão. A administração possui alguns canais de reclamação para moradores incomodados com o barulho e perturbação do sossego público, como a Ouvidoria do Município (0800-7579595 ou pelo site da Prefeitura – www.saocaetanodosul.sp.gov.br) e a Secretaria de Controle Urbano (4224-3988). Nestes órgãos os moradores podem relatar o problema sem se identificar, garantindo assim que os fiscais vistoriem os estabelecimentos com reclamações e combatam os abusos. Os estabelecimentos comerciais não podem gerar perturbação

do sossego público após as 22 horas, por isso a Prefeitura conta com a ajuda da população para denunciar problemas nesta área.

Uma iniciativa que adotamos para combater a perturbação ao sossego foi a criação da Operação Boa Noite Cidadão, em parceria com a PM. A ação consiste na realização de rondas e fiscalizações em locais com grande concentração de bares, restaurantes e casas noturnas. A intenção não é prejudicar os estabelecimentos comerciais, que geram empregos, renda e opções de lazer, mas garantir que todos funcionem sem ferir os direitos dos moradores.

### Envie sua pergunta, que o prefeito responde!

Morador de São Caetano, se você tem alguma pergunta sobre a sua cidade envie através do e-mail [prefeitoresponde@jregiao.com.br](mailto:prefeitoresponde@jregiao.com.br) que o prefeito Paulo Pinheiro irá responder.



## Expediente

# Jornal da Região

Editora de Jornais e Revistas AF Ltda-ME

Fundado em 08/04/1991 por PAULO ROBERTO (1938 - 2002)

Diretor e Jornalista: Leandro Formigari MTB 32.463  
 Diagramação: Jornal da Região - Revisão: Luciana Anaia  
 Redação e Administração: Rua Santo Antonio, 253 - Centro  
 São Caetano do Sul - CEP: 09521-160 - Fone: (11) 4221-6682  
 Site: [www.jregiao.com.br](http://www.jregiao.com.br) - E-mail: [redacao@jregiao.com.br](mailto:redacao@jregiao.com.br)



Artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não expressam, necessariamente, a opinião deste jornal.



Atualize seu leitor de QR Code e acesse o site

# Paulo Pinheiro visita comércio do Centro para discutir Lei Cidade Limpa

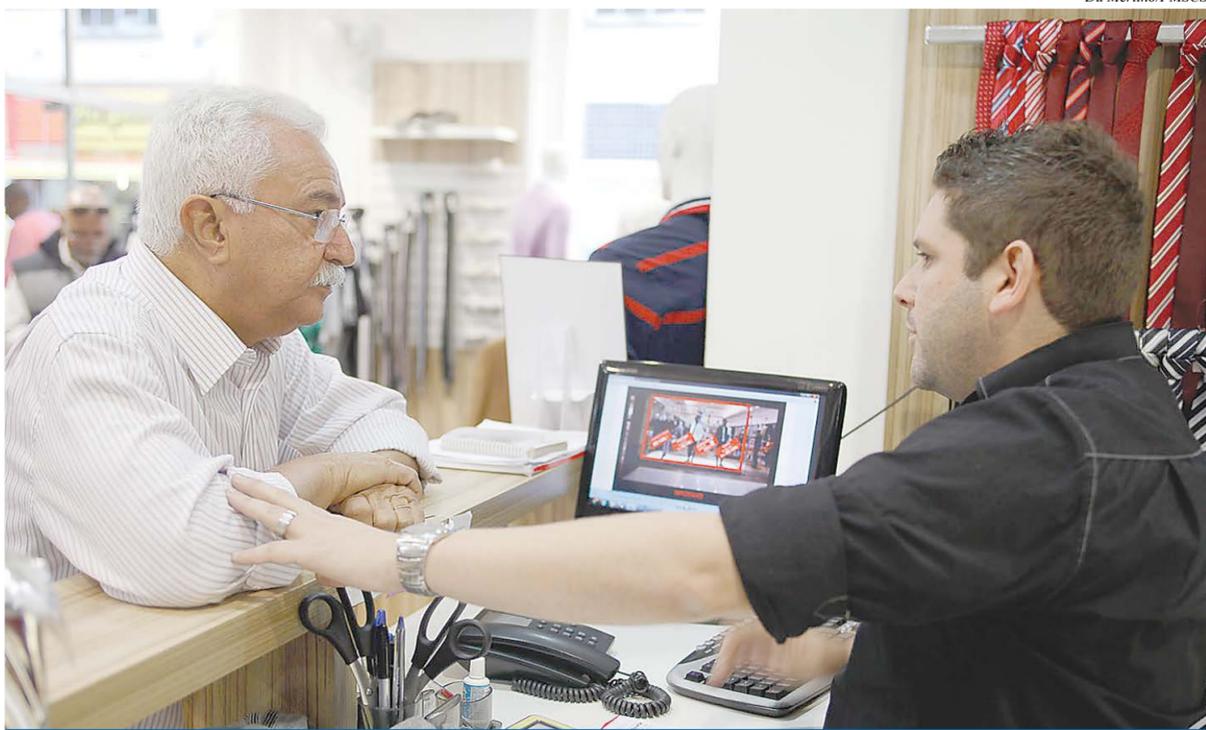
Lei Cidade Limpa será discutida em audiência pública na próxima semana

Du Merlino/PMSCS

O prefeito de São Caetano do Sul, Paulo Pinheiro, visitou na terça-feira (7/5) a região central da cidade para conversar com comerciantes sobre a flexibilização da Lei Municipal nº 4.831/09, conhecida como Lei Cidade Limpa. Pinheiro ouviu críticas e sugestões sobre a legislação, que será motivo de discussão em audiência pública no dia 16 de maio, às 19h30, no Teatro Santos Dumont.

“É preciso ouvir os comerciantes e moradores sobre o que pode ser alterado na Lei Cidade Limpa, para não prejudicarmos quem gera empregos e renda para a cidade. Os comerciantes precisam ter garantido o direito de divulgar seus serviços”, avaliou Paulo Pinheiro. O prefeito também defendeu a valorização da Associação Comercial e Industrial de São Caetano do Sul (ACISCS), para que ela atue verdadeiramente na defesa de seus associados.

Durante a caminhada pela Rua Santa Catarina e pelo comércio localizado no túnel que liga o Centro ao Bairro Fundação, Paulo Pinheiro ouviu muitas críticas dos comerciantes às regras atuais da Lei Cidade Limpa. Para Gabriel Lima, gerente da loja Fatto a Mano, a situação atual é insustentável. “A propaganda é a alma do negócio e hoje eu sou proibido até de colocar o preço das minhas promoções na vitrine. Por isso pedi ajuda



Prefeito conversou com comerciantes sobre flexibilização da Lei Cidade Limpa

ao prefeito”, explicou.

A comerciante Bia Rosa de Jesus, do Empório do Brilho, também solicitou alterações. “Os comércios de rua já enfrentam a concorrência dos shoppings. Se continuarmos assim, sem poder divulgar nossos produtos, vai ficar muito difícil.”

**Sugestões**—Os comerciantes e moradores de São Caetano começaram a discutir a flexibilização da Lei Cidade Limpa no sábado (4/5). No primeiro dia de coleta de sugestões sobre a

mudança na legislação, 50 pessoas apresentaram suas opiniões sobre o tema em sete tendas espalhadas pela cidade — a ação vai se repetir no dia 11 de maio, nos mesmos locais e servirá como preparação para a audiência pública do dia 16 de maio.

Responsável pela Secretaria Especial de Controle Urbano, Vagnoilde Jacó de Araújo, ressalta que qualquer morador ou comerciante da cidade pode participar do debate da flexibilização da Cidade Limpa. “Qual-

quer pessoa é bem-vinda a dar sua contribuição. Nas sete tendas que a Prefeitura vai disponibilizar serão gerados protocolos com as sugestões, que posteriormente vão servir de base para a audiência pública do dia 16.”

As sugestões sobre a flexibilização da Lei Cidade Limpa também poderão ser enviadas pela página da Prefeitura de São Caetano na rede social Facebook (facebook.com/prefeitura.saocaetano). Outras informações sobre a iniciativa

podem ser obtidas pelo telefone 4224-3988. Confira os locais onde serão montadas as tendas no próximo sábado (11/5), das 9 às 12 horas: Centro: Praça Cardeal Arco Verde; Bairro Nova Gerty: Praça da Figueira e Padaria Ben Hur (Rua Visconde de Inhaúma, 673); Bairro Barcelona: Rua Taipas; Bairro São José: Rua Engenheiro Armando de Aruda Pereira; Bairro Fundação: Rua 24 horas e Bairro Prosperidade: Praça da Riqueza.

## Zig-Zag

Disque ajustes e concertos de roupas

### ATENDIMENTO

2ª a 6ª das  
08 às 18 horas  
Sábado das  
08 às 15 horas

Barra simples,  
original, italiana e a mão  
Ajustes e reparos em geral

Rua Santo Antonio, 257  
Centro - São Caetano  
Telefone: 4226-4842

Com estacionamento  
para clientes

# A lista de compras vai aumentar. E a alegria de quem precisa também.



A Prefeitura de São Caetano segue melhorando seus programas sociais e o **Cartão Alimento** não poderia ficar de fora. Seu valor vai passar dos atuais **R\$ 60 para R\$ 75**, um **aumento real de 25%** que garantirão mais alimentos na mesa de quem necessita.

Ações como esta demonstram o compromisso da Prefeitura com o bem-estar das pessoas, trabalhando cada vez mais pela cidade e sua gente.

Cidade de  
todos nós



SÃO CAETANO DO SUL  
PREFEITURA DA CIDADE

www.saocaetanodosul.sp.gov.br

facebook.com/prefeitura.saocaetano

# Luiz Marinho entrega novos veículos e equipamentos para limpeza urbana

*Prefeito também anunciou que coleta porta a porta terá início no Rudge Ramos, a partir de 5 de junho*

A limpeza urbana de São Bernardo do Campo ganhou grande reforço. O prefeito Luiz Marinho entregou, dia 8, uma série de novos veículos e equipamentos modernos que vão substituir a frota antiga, que estava em uso há cerca de seis anos. A aquisição dos veículos está prevista no contrato entre a Prefeitura e a empresa Consórcio SBC Valorização de Resíduos S.A., responsável pelo sistema Integrado de Manejo e Gestão de Resíduos Sólidos, que está sendo implementado na cidade.

A nova frota é composta por 33 caminhões, 16 veículos para capina e roçada e outros oito para poda. Além disso, três grandes caminhões varredores estarão nas ruas fazendo a limpeza de canteiros centrais e grandes vias.

Esse último modelo, fabricado por uma empresa de São Bernardo, tem capacidade para percorrer 70 quilômetros por dia e vai substituir veículos importados, que quebravam com frequência e percorriam 20 quilômetros a menos diariamente.

A cidade também vai ampliar de 200 para 600 os pontos de entrega voluntária, onde a população pode descartar ma-



**Prefeitura vai substituir a frota antiga**

teriais recicláveis e quatro caminhões ficarão responsáveis por sua correta destinação. Outros sete grandes containers serão colocados em áreas distantes do centro da cidade, onde o lixo jogado pelo município será compactado e, dessa forma, não ficará exposto a céu aberto.

Por fim, 150 carrinhos coletores acoplados a sugadores estarão nas ruas ajudando no trabalho dos agentes ambientais, que,

dessa forma, poderão recolher o lixo seco com maior facilidade.

“Muitas cidades do Brasil nos procuraram para ver o que São Bernardo tem feito na limpeza urbana. Estamos nos esforçando para cuidar melhor da cidade”, disse o prefeito Luiz Marinho. Ele também destacou que o repasse financeiro feito ao Consórcio SBC é realizado mediante avaliação da qualidade dos serviços prestados.

Outra iniciativa importante será a instalação no local do antigo Lixão do Alvarenga do Sistema de Processamento e Aproveitamento de Resíduos e Unidade de Recuperação Energética (SPAR-URE).

Além de tratar e reciclar parte do material descartado pela população, fará parte desse sistema uma usina com capacidade para gerar energia elétrica a partir da queima do lixo. Serão

gerados cerca de 17 MW/H de energia, suficiente para garantir a iluminação pública e domiciliar de uma cidade com cerca de 170 mil habitantes. Modelos semelhantes já foram implantados com sucesso na França, Espanha, Holanda e Portugal.

Ainda neste mês, a Prefeitura e o Consórcio vão entregar à Companhia de Tecnologia de Saneamento Ambiental (Cetesb) o estudo de impacto ambiental da área da futura usina. Após a análise da empresa, que deve durar cerca de seis meses, a expectativa é que as obras durem entre 24 e 30 meses.

**Coleta Seletiva** - O secretário de Serviços Urbanos de São Bernardo do Campo, Tarcísio Secoli, disse que a partir de 5 de junho será iniciada a coleta seletiva porta a porta. O primeiro bairro será o Rudge Ramos, que conta com 7.407 residências. Toda a cidade deverá receber o serviço até o final de 2014.

**Serviço 0800** - Também começou a funcionar o canal de comunicação entre o município e a Prefeitura para relatar problemas com a limpeza urbana. O morador poderá ligar para 0800-7708156 ou acessar o site [www.saclimpeza.com.br](http://www.saclimpeza.com.br).

## Rápidas

### DESCONTO

Convênio assinado entre a Prefeitura de São Bernardo e lojistas garante descontos entre 10% e 20% na compra de móveis em diversas lojas da cidade. O benefício abrange os cerca de 20 mil servidores ativos e aposentados durante os meses de maio e junho.

Segundo o secretário de Desenvolvimento Econômico, Trabalho e Turismo, Jefferson José da Conceição, cerca de 50 lojistas atenderam a um edital de chamamento público e a relação das lojas está publicada nos meios de comunicação oficiais da Prefeitura.

O desconto de 20% é válido aos servidores que optarem pelo pagamento à vista. Já quem preferir pagar a prazo, o benefício será de 10%.

### NOVA UPA

O prefeito de São Bernardo do Campo, Luiz Marinho, e o ministro da Saúde, Alexandre Padilha, inauguram a Unidade de Pronto Atendimento (UPA) Silvina/Ferrazópolis neste sábado (11), às 10h. Com essa unidade, a Prefeitura completa a rede de nove UPAs previstas para a cidade.

Destinada a atendimentos de urgências e emergências de baixa e média complexidade, a UPA funcionará 24 horas por dia, inclusive nos finais de semana. Ela vai beneficiar os moradores dos bairros Ferrazópolis, Silvina, Montanhão e Parque Selecta.

A unidade terá oito leitos para adultos, quatro infantis, dois leitos para atender casos de emergência, laboratório de análises, salas de medicação e nebulização, farmácia 24h, base do SAMU e sala vermelha com equipamentos de UTI. A unidade também terá capacidade para fazer exames radiológicos e eletrocardiogramas.

## Campanha de vacinação contra a gripe até o dia 17

*Cidade já vacinou mais de 100 mil pessoas*

A campanha de vacinação contra a gripe Influenza será prorrogada até a próxima sexta-feira (17), em todas as Unidades Básicas de Saúde (UBSs) de São Bernardo do Campo, das 8h às 17h. A Vigilância Epidemiológica recomenda às pessoas que apresentarem sintomas de gripe com febre alta ou febre persistente por mais de três dias, que procurem imediatamente um médico.

A meta de vacinação preconizada pelo Ministério de Saúde é de 80% para cada grupo indicado para a imunização. Iniciada no dia 15/4, a campanha está sendo prorrogada pela segunda vez na cidade porque a adesão continua abaixo do esperado. No município, 102.194 pessoas foram vacinadas até o último dia 8, entre gestantes, idosos, menores de dois anos, doentes crônicos e trabalhadores da saúde, grupos prioritários.

A Secretaria de Saúde alerta as pessoas dos grupos considerados de risco para que se vacinem, visto que mais duas pessoas morreram vítimas da

doença, totalizando agora cinco óbitos. A característica comum das vítimas é que elas tinham doenças associadas, com exceção de um dos casos.

**Casos** - Até a última quinta-feira (09), foram confirmados 14 casos de H1N1 (gripe suína), incluindo as cinco vítimas fatais. Entre os casos confirmados, encontram-se gestantes, menores de 2 anos, idosos e pessoas com doenças crônicas.

Um dos novos óbitos foi de um homem de 41 anos, que era etilista crônico. A outra morte foi de uma mulher de 48 anos, hipertensa. Os outros três casos foram de uma mulher de 31 anos, que não tinha doença crônica, um homem de 47 anos, portador de cirrose hepática, e um homem de 72 anos, com pneumopatia e cardiopatia.

Esses são os grupos de risco que fazem parte do público-alvo da campanha de vacinação, que envolve também as puérperas (mães que tiveram filhos recentemente - até 45 dias após o parto) e trabalhadores da saúde.

## Vereadores aprovam reajuste para funcionalismo público

*Câmara realizou sessão extraordinária*

Na sessão de quarta-feira (8), os vereadores de São Bernardo aprovaram apenas os projetos do Executivo dispostos sobre o reajuste salarial do funcionalismo público, além dos aumentos salariais do prefeito, vice-prefeito e secretários municipais. Mas o que prometia ter a votação mais acalorada, os projetos do Executivo que estabelecem nova regulamentação para a emissão de alvarás, acabaram sendo adiados por mais uma sessão. Os projetos foram aprovados em sessão extraordinária, a terceira deste ano. Também foi aprovada a indicação do vereador Fábio Landi (PSD) solicitando a instalação de um ambulatório médico no Paço Municipal.

Em regime de urgência, na sessão extraordinária, os vereadores aprovaram dois projetos de leis que estabelecem reajuste salarial; o primeiro especificamente para o prefeito e o secretariado e o segundo para todos os servidores municipais. De acordo com as propostas aprovadas, o funcionalismo pú-



**Parlamentares aprovam projeto do Executivo**

blico receberá sobre o subsídio um reajuste de 6,77% (índice idêntico nos dois projetos) que corresponde à reposição da inflação retroativa a março e que foi acordado entre a Prefeitura e o SindServ (Sindicato dos Servidores Públicos de São Bernardo) no último dia 30, em assembleia da categoria.

**Benefícios** - O texto da proposta dos servidores detalha além do reajuste, o aumento de R\$ 2,00 no vale-refeição para a categoria, que passará

de R\$ 8 para R\$ 10 por dia e um acréscimo de R\$ 10 no auxílio-transporte (passará de R\$ 78 para R\$ 88). Já o abono de Natal, no valor de R\$ 310, será pago por matrícula.

O acordo, firmado pela categoria e aprovado em assembleia, que garante o reajuste também de 2014 é outro item que também consta no projeto aprovado. Para o próximo ano está prevista reposição da inflação e mais 0,5% de aumento real, mais o abono de Natal ao deste ano.

## DILMA RESPONDE

*Coluna semanal da Presidenta Dilma Rousseff*

### Mensagem da presidenta sobre a proposta de destinar recursos do pré-sal para a Educação

Nos últimos anos, o Brasil tem comemorado recordes sucessivos no emprego, na valorização do salário e nas conquistas sociais dos trabalhadores, e é nosso compromisso garantir e ampliar essas conquistas. Para tal, só existe um caminho que assegura, de forma permanente, mais avanço para o emprego e para o salário. Esse caminho é a educação de qualidade. Várias medidas já estão sendo executadas nesse sentido, e outras estão em discussão. A mais decisiva delas é a que destina todos os royalties, participações especiais do petróleo e recursos do pré-sal, exclusivamente, à educação. Na semana passada, enviei

ao Congresso Nacional uma nova proposta para tornar isso realidade. A educação deve ser uma ação permanente em todos os instantes da vida de uma pessoa, da creche ao doutorado, de forma ininterrupta até o fim da vida. O papel do Estado é criar condições para isso, em especial, abrindo portas para os que mais precisam. Mas, um governo só pode cumprir bem o seu papel se tiver vontade política e se contar com verba suficiente. Por isso, é importante que o Congresso Nacional aprove nossa proposta de destinar os recursos do petróleo para a educação. Peço a vocês que incentivem o seu deputado e o seu senador para que eles apoiem esta iniciativa. Nos últimos anos, ampliamos o acesso ao ensino e melhoramos a sua qualidade. Já contamos com 32

mil escolas funcionando em tempo integral, e tivemos o maior avanço da história do Brasil nos cursos técnicos e de qualificação profissional. No ensino técnico e de qualificação profissional, geramos mais de 3 milhões de novas vagas no Pronatec e vamos chegar a quase 5 milhões até o final de 2013. Mais de 1,2 milhão de jovens já receberam bolsas do Programa Universidade para Todos, o ProUni, e 870 mil estão sendo beneficiados pelo Programa de Financiamento Estudantil, o Fies. E 41 mil estudantes já tiveram bolsas aprovadas para frequentar as melhores universidades do mundo no Programa Ciência sem Fronteiras. As universidades federais já oferecem mais de 1 milhão de matrículas, e nossa política de cotas garantirá metade das vagas

a alunos das escolas públicas. Precisamos agora dar um novo passo, e os rendimentos do petróleo são a ponte para que os municípios, os Estados e a União continuem essa parceria vitoriosa na melhoria da educação. Mas educação é também tarefa da família, de toda a sociedade. Por isso, faço mais um apelo a você, trabalhador, trabalhadora: somente sua força de vontade fará você descobrir tempo e meios para educar-se, reforçando também o exemplo para seus filhos. Somente sua dedicação de mestre fará você superar as dificuldades que encontra. Somente a pressão de todos fará governos, empresas, igrejas, sindicatos, toda a sociedade, trabalhar ainda mais pela educação. E assim poderemos gritar a uma só voz: Brasil, pátria educadora!



# São Caetano acelera obra para concluir Unidade de Pronto Atendimento

Para a execução da UPA, foi firmado convênio com o governo federal

A Prefeitura de São Caetano do Sul acelerou os trabalhos para a conclusão da obra da Unidade de Pronto Atendimento 24 Horas (UPA), que funcionará como uma unidade de complexidade intermediária (meio termo entre Unidades Básicas de Saúde e urgência hospitalar) e que está situada na Rua dos Castores, 60, no Bairro Mauá. O prefeito Paulo Pinheiro visitou a localidade e conheceu os futuros consultórios que atenderão aos moradores ainda este ano. A previsão é de que a intervenção seja concluída em seis meses.

“A Unidade de Pronto Atendimento será muito importante à cidade. Com esse novo local, nós poderemos melhorar a atenção de Saúde aos moradores”, destaca Paulo Pinheiro – a UPA contará com infraestrutura composta por unidades de internação masculina e feminina; laboratório; raio-x; farmácia;



UPA está sendo construída no Bairro Mauá. No destaque, a visita que o prefeito Paulo Pinheiro fez ao local

Fotos: Du Merlino

inalação; eletrocardiograma; sala de emergência; sala de medicação; refeitório; e demais dependências administrativas.

**Convênio** - Para a execução da UPA no terreno de 700 metros quadrados do Bairro Mauá, a Prefeitura de São Caetano fir-

mou convênio com o Governo Federal (o investimento na obra é R\$ 1,7 milhão). A estratégia de atendimento do espaço,

segundo o Ministério da Saúde, está diretamente relacionada ao trabalho do Serviço Móvel de Urgência (SAMU).

**DISQUE  
DENÚNCIA  
181  
SIGILO ABSOLUTO**

## Beto Vidoski indica criação de uma coordenadoria da Defesa Civil

Iniciativa vai ajudar a obter recursos junto aos governos



Reunião aconteceu no gabinete do vereador

O vereador Beto Vidoski esteve reunido em seu gabinete com o Coronel Roberto Nogueira e o agente Ailton da Defesa Civil para formularem a proposta de criação de uma coordenadoria da Defesa Civil ligada diretamente ao gabinete do prefeito. Atualmente a Defesa Civil do município está subordinada a Secretaria de Segurança, o que limita a atuação dos agentes no desenvolvimento

dos trabalhos.

De acordo com o vereador Vidoski, essa iniciativa irá beneficiar todos os moradores de São Caetano do Sul e vai facilitar a obtenção de recursos e equipamentos junto aos governos federal e estadual. “A Defesa Civil desenvolve um trabalho muito importante no município, prestando socorro em situações emergenciais e calamidades, para tanto ela precisa de autonomia para

desenvolver sua função seguindo exemplo de grandes cidades do Estado”, justifica o vereador.

A indicação foi realizada em conjunto com a Secretaria de Segurança, levando em conta sugestões do secretário José Quesada, do chefe de gabinete, Eduardo Casonato e, principalmente, do Coronel Nogueira, que conhece bem a rotina dos agentes da Defesa Civil.

## Cidão do Sindicato pede mais área verde no Bairro Prosperidade

Vereador pede mais arborização para o local

Preocupado com a população do Bairro Prosperidade que vem convivendo há anos com o grave problema de poluição, o vereador Cidão do Sindicato usou a tribuna para fazer o alerta e pedir uma ação rápida da Prefeitura para eliminar o problema dos moradores.

O vereador do PDT explicou que este bairro tem pouca área verde, proveniente da falta do plantio de árvores, e que por causa disso, o número de moradores que procuram os centros de saúde e hospitais em busca de alívio para suas rinites, náuseas e demais transtornos oriundos da péssima qualidade de ar no

referido bairro têm sido alto.

Cidão do Sindicato também apontou que organismos como a AGENDA 21, tem alertado para este drama, tanto que foi marcada reunião no dia 25 de maio, das 9h às 12h no salão paroquial, que fica na Praça da Riqueza, para debater com a população as causas e as possíveis soluções.

Entre as medidas que Cidão do Sindicato está solicitando do prefeito Paulo Pinheiro está a determinação de visitas médicas em todas as residências, examinando os moradores e coletando material para uma pesquisa mais apurada.

Como solução, o parlamentar

pede que seja iniciado um plano emergencial e urgente de plantio de árvores em todas as ruas do Bairro Prosperidade, onde por meio de fotos aéreas é possível constatar a não existência de área verde em seu território.



Cidão do Sindicato

## Cidade tem novo procurador geral

O advogado Rodrigo Ribeiro de Sousa assumiu o cargo de procurador geral do município de São Caetano do Sul. Especializado em direito público, atuou em diversos órgãos

da administração pública, em diferentes unidades da federação, entre as quais a Prefeitura de São Paulo e o Governo do Estado de São Paulo.

Sousa é formado em Direi-

to pela Universidade de São Paulo (USP), mestre e doutorando pela mesma instituição, além de exercer a função de professor na Escola Paulista de Direito (EPD).

Mãe carinhosa, mãe dengosa  
Mãe amiga, mãe irma  
Mãe de todos nós,  
Mãe das mães  
Mãe dos filhos  
Mãe - Pai: duas vezes mãe  
Mãe lutadora e companheira  
Mãe educadora, mãe mestra  
Mãe analfabeta, sábia mãe  
Mãe dos que nada têm e dos que tudo têm  
Mãe do silêncio, mãe da comunicação  
Mãe dos doentes e dos sãos  
Mãe dos guerreiros e dos guerreiros  
Mãe que sorri, mãe que chora  
Mãe que abraça e afaga  
Mãe, simplesmente mãe.  
Feliz Dia das Mães!

São os sinceros votos de

**BETO  
VIDOSKI**

**Feliz Dia das  
Mães!**

**CAMPANHA DO  
AGASALHO 2013**

O termômetro para esta campanha quem faz é VOCÊ!

Neste ano faça a **DIFERENÇA!**  
**PARTICIPE** doando roupas  
e agasalhos em bom estado.



Fundo Social de  
Solidariedade  
São Caetano do Sul

Cidade de  
todos nós

SÃO CAETANO DO SUL  
PREFEITURA DA CIDADE



As doações podem ser feitas em todos os prédios da prefeitura, incluindo as escolas da rede e a sede do Fundo Social de Solidariedade. Informações: 4228-8930 ou pelo e-mail: fundosocial@saocaetanodosul.sp.gov.br

# Estação de trem Prefeito Celso Daniel aceitará o cartão BOM a partir do dia 17

Programa será implantado em todas as estações da cidade até o final de agosto

Os passageiros de Santo André que utilizam o trem como meio de transporte já podem começar a comemorar mais uma conquista. A partir do próximo dia 17, o cartão BOM (Bilhete de Ônibus Metropolitanos) será aceito na estação Prefeito Celso Daniel – Santo André. Até agosto, o benefício estará disponível nas demais estações da cidade – Utinga e Prefeito Saladino. A novidade foi anunciada pelo secretário estadual de Transportes Metropolitanos, Jurandir Fernandes, durante reunião mensal dos prefeitos dos sete municípios, no Consórcio Intermunicipal Grande ABC.

Ainda de acordo com o titular da pasta no Estado, o benefício também passará a valer, na mesma data, para quem utilizar o meio de transporte na estação de Rio Grande da

Serra. Na região do ABC, apenas a estação ferroviária de São Caetano do Sul já contava com o BOM.

“Este serviço é apenas uma das melhorias anunciadas ao prefeito Carlos Grana. Além disso, todas as estações de Santo André, que estão dentro da Linha 10-Turquesa, serão reformadas e reestruturadas até 2014”, disse Fernandes, ao ratificar que a Estação Pirelli também será reestruturada e reativada. O objetivo é que a estação sirva, futuramente, como ligação até Guarulhos por meio do VLT (Veículo Leve sobre Trilhos). As obras fazem parte de projeto supervisionado pela SA-Trans (Santo André Transportes) e Secretaria de Obras e Serviços Públicos.

Satisfeito com a novidade, o chefe do Executivo andreense falou sobre o avanço na dis-

cussão da Linha 18 – Bronze do Metrô (monotrilho) – que atenderá moradores da região. “Foi definido o cronograma em relação às audiências públicas e a licitação da linha que interligará São Bernardo, divisa com Santo André, até o Tamanduaí. Trata-se de uma questão muito importante para a nossa cidade”, afirmou Carlos Grana, após o encontro.

Outros estudos para a implementação da linha ferroviária Expresso ABC, da CPTM (Companhia Paulista de Trens Metropolitanos), além das perspectivas de integração tarifária também foram discutidas durante a reunião. “Estamos satisfeitos, ao menos agora temos um cronograma e boas perspectivas. O próximo passo é o trâmite licitatório para darmos andamento ao processo”, finalizou o prefeito.



## Rápidas

### ESTÁGIO

A Prefeitura de Santo André, está com inscrições gratuitas abertas pela internet, até o dia 24 de maio, para estagiários de Direito. Ao todo, serão 36 vagas – quatro destinadas aos universitários com deficiências. Com carga horária diária de seis horas, o candidato que for aprovado na seleção pública e, consequentemente chamado, terá direito à bolsa-auxílio de até R\$ 600 (R\$ 5,00 por hora), auxílio-transporte, seguro contra acidentes pessoais e refeição dentro do Paço.

A prova, em única fase, está marcada para o dia 8 de junho, às 10h, no 9º andar do Prédio Executivo. Serão 40 questões de múltipla escolha. O conteúdo abrange as disciplinas de Direito Processual Civil, Direito Administrativo, Direito Tributário e Direito Constitucional. Os candidatos devem estar no penúltimo ano, no caso dos cursos anuais, ou a partir do sétimo semestre. Outra exigência, segundo o edital, é o universitário estar regularmente inscrito na OAB (Ordem dos Advogados do Brasil) como estagiário. Caso o candidato não possua inscrição na Ordem dos Advogados do Brasil deverá requerê-la no prazo de cinco dias após o início do estágio.

O universitário de Direito interessado deverá acessar o endereço eletrônico [www.apmsa.com.br](http://www.apmsa.com.br) para se inscrever gratuitamente até o dia 24 – vale ressaltar que no último dia do prazo, a partir das 18h, o link não estará mais disponível. O gabarito preliminar e os resultados finais serão publicados no térreo III, do Paço, além do site da Prefeitura de Santo André ([www.santoandre.gov.br](http://www.santoandre.gov.br)), da Associação dos Procuradores do Município ([www.apmsa.com.br](http://www.apmsa.com.br)) e imprensa oficial local.

### ELETRICISTA

A Central de Trabalho e Renda está com inscrições abertas para o curso de eletricista residencial. A duração das aulas é de 20 dias úteis e podem participar munícipes com formação mínima até a 4ª série, também é preciso ser maior de 18 anos. As aulas começam no dia 17 de junho. O curso será realizado no Senai Antonio Jacob Lafer e as matrículas podem ser feitas no Centro Público de Emprego, Trabalho e Renda de Santo André que fica na Av. Arthur de queirós, 720. Informações: 4979-3601 / 4979-3602 / 4979-3608. Além de abrir as portas profissionais, a unidade contribui com várias alternativas de qualificação, oferecendo cursos, além de palestras sobre temas diversos.

## Bilhete Único é aprovado e deve entrar em operação neste mês

Câmara aprovou projeto do Executivo



Vereadores de Santo André discutem projeto

O projeto do Bilhete Único recebeu sinal verde após ser aprovado em segunda votação pelos vereadores da Câmara Municipal, com 19 votos favoráveis – apenas dois parlamentares estavam ausentes. O sistema de integração tarifária é um dos carros-chefes do plano de governo do prefeito Carlos Grana.

“Essa é uma importante conquista para Santo André. Agradeço a compreensão dos vereadores em aprovar o projeto que beneficiará, sobretudo, a população mais necessitada da cidade. Esse é o primeiro e mais significativo passo no plano de melhorias que contempla a mobilidade urbana municipal”, festejou o chefe do Executivo.

Serão gastos cerca de R\$ 1 milhão por mês para custear a implantação do Bilhete Único na cidade. O sistema deve entrar em operação ainda em maio, quando expira-se o prazo solicitado por empresários do setor para fazer adequações necessárias para viabilizar o Bilhete Único. Os ajustes técnicos incluem uma série de medidas, tais como o cadastramento de digitais, criação de cartões e realinhamento operacional.

Segundo estimativa inicial, o sistema deve beneficiar cerca de 7% dos usuários do transporte público municipal – cerca de 300 mil passageiros. Após a implantação e maturação da integração tarifária no município, a SA-TRANS (Santo André Transportes) fará pesquisa de demanda, origem e destino para avaliar o desempenho do Bilhete Único e fazer as adequações necessárias.

**Funcionamento** - Com o pagamento de apenas uma

tarifa, o usuário poderá utilizar mais de um ônibus ou linha para chegar ao seu destino por um período de até 90 minutos para ida. Pagando outra passagem, válida por igual período, o passageiro pode realizar trajeto de volta utilizando mais de um veículo/linha.

O controle biométrico – por meio das digitais – vai otimizar o sistema de bilhetagem eletrônica, eliminando fraudes, sobretudo aos passageiros que têm direito à gratuidade integral ou parcial, como estudantes, idosos e portadores de necessidades especiais.

O sistema garantirá aos usuários redução de gastos com o transporte, além de agilizar o deslocamento, uma vez que não será mais necessário percorrer trechos a pé em busca de economia. A recarga dos créditos dos cartões poderá ser realizada em diversos locais, descentralizando o serviço antes possível apenas na AESA (Associação das Empresas do Sistema de Transportes), facilitando a adesão à bilhetagem eletrônica.

A operação foi formulada com intuito de permitir, no futuro, uma integração metropolitana a partir da convergência do transporte regional com outras modalidades, como o Metrô (Linha 18), Veículo Leve sobre Trilhos (VLT) e a CPTM, ampliando a adesão de passageiros e beneficiando a população que se utiliza deste meio para se locomover.

Os usuários poderão ser atendidos na Associação das Empresas do Sistema de Transporte de Santo André (AESA). A Administração também estuda montar pontos específicos para descentralizar este atendimento.

## Prefeitura fecha o cerco contra ‘feiras da madrugada’

Medida combaterá prática ilegal com apreensão de produtos

Como forma de proteger e fortalecer o comércio de Santo André, a Prefeitura intensificará a fiscalização contra as chamadas feiras da madrugada, atividades consideradas ilegais que lesam o consumidor e prejudicam a economia na cidade.

O objetivo principal é garantir aos comerciantes instalados na cidade o respaldo e apoio para manter um serviço qualificado aos moradores do município. “Por respeito ao comércio local e reconhecendo a importância dos comerciantes que mantêm seus negócios legalizados, recolhendo seus tributos e contratando trabalhadores, vamos buscar coibir essa prática ilegal”, explica o secretário-adjunto de Desenvolvimento Econômico, Ciência,

Tecnologia e Trabalho, Ronaldo Tadeu de Paula.

O comércio ilegal de madrugada é uma atividade fora de controle, sem garantia da qualidade e origem dos produtos. É considerada uma ação predatória para a economia local, pois, por fornecerem produtos de origem duvidosa, lesam o consumidor final.

A fiscalização da Prefeitura contará com o apoio da Guarda Civil Municipal e Polícia Militar, apreendendo produtos e proibindo a atividade ilegal. Desde setembro de 2012, seis feiras da madrugada deste tipo, realizadas em associações, escolas de samba e praças públicas, foram denunciadas na cidade.

**Comércio local** - A inibição

da prática ilegal do comércio complementa uma série de medidas que buscam estimular e qualificar o serviço na cidade. De acordo com a vice-prefeita e secretária de Desenvolvimento Econômico, Ciência, Tecnologia e Trabalho de Santo André, Oswana Fameli, a intenção do governo é estimular a economia local. “Estamos realizando uma série de ações para desenvolver ainda mais a cidade. Criamos a Sala do Empreendedor para simplificar a abertura de empresas no município e lançamos o programa de Fomento ao Comércio de Bairro. Com foco na formalização dos micro e pequenos empresários, vamos gerar mais emprego e prover mais qualidade de vida”, afirma.

## Campanha do Agasalho

Doe roupas em boas condições de uso

Entregue sua doação em um dos postos de arrecadação da cidade ou para uma entidade assistencial que você conheça

Agasalhe com dignidade

Informações no site:  
[www.santoandre.sp.gov.br](http://www.santoandre.sp.gov.br)  
Tel: 0800-019-1944



# Personagens da série Backyardigans chegam a São Caetano neste domingo

Espectáculo vai mexer com a fantasia e a imaginação infantil



Divulgação

O Teatro Paulo Machado de Carvalho (Alameda Conde de Porto Alegre, 840 – Bairro Santa Maria) vai ficar mais animado no domingo (dia 12/5). No Dia das Mães, a Secretaria Municipal de Cultura da Prefeitura de

São Caetano do Sul traz para a cidade um espetáculo para toda a família: Backyardigans. A apresentação terá início às 16h.

Os Backyardigans estão de férias e resolvem reviver os melhores momentos de suas

aventuras. Com cenário colorido e músicas encantadoras, Backyardigans é um show de entretenimento lúdico que vai mexer com a fantasia e a imaginação infantil. Há efeitos de vídeo, cenário em projeção, bonecos

fantasias manipulados, além dos personagens cômicos e muito fofos, que entram em cena para agradar crianças e adultos.

Os ingressos custam R\$ 40 (inteira), R\$ 35 (antecipado - até um dia antes da apresentação),

R\$ 30 (promocional com Bônus Jornal, panfleto e para funcionário público) e R\$ 20 meia. Estão à venda na bilheteria do teatro, das 14h às 19h. A duração é de 60 minutos. Mais informações 4232-1237 e 3436-6078.

## Teatro Elis Regina tem peça infantil

Histórias infantis que mesclam aventura, humor e muita poesia. Essa será a tônica de três espetáculos que o Teatro Elis Regina, no Bairro Assunção, recebe até 12 de maio.

No fim de semana, dias 11 e 12 (sábado e domingo), às 16h, a criançada poderá conferir o humor, a poesia e cantigas de roda do elenco de 'A Princesa e o Sapo'. O espetáculo faz uma releitura da clássica história do sapo que foi transformado em príncipe após um beijo de amor. Os ingressos custam R\$ 20 (inteira) e R\$ 10 (meia-entrada para estudantes e pessoas com 60 anos ou mais).

**Serviço** - O Teatro Elis Regina fica na Av. João Firmiano, 900, no Bairro Assunção. Mais informações pelo telefone 4351 3479.

## A Dama e o Vagabundo

No dia 19/5 (domingo), o Teatro Santos Dumont (Avenida Goiás, 1111 – Bairro Santa Paula) recebe a peça infantil A Dama e o Vagabundo, com a Cia Brittos Produções. A adaptação e direção são de Nando Britto. Os ingressos custam R\$ 30 (inteira) e R\$ 15 (meia-entrada ou com apresentação de filipetas de desconto). Estarão à venda na bilheteria do teatro a partir das 10h do dia de apresentação.

## Estação Jovem tem muito rock

A Secretaria Municipal de Cultura da Prefeitura de São Caetano do Sul, por meio da Coordenadoria Municipal da Juventude (Comjuv), realiza nesse sábado (11/05), das 12h às 18h, o Rock Fest Solidário na sede do Estação Jovem (Piso superior do módulo 2 do Terminal Nicolau Delic, Rua Serafim Constantino, s/ nº - Centro).

Um evento que propõe muita música e, principalmente, solidariedade. O projeto foi criado pela Comjuv em 2011, com a finalidade de resgatar o rock nacional e abrir mais espaço para as bandas independentes de São Caetano e região. Na entrada, serão arrecadados alimentos não perecíveis para serem doados ao Fundo Social de Solidariedade do município. Esse ano, a ação conta com as apresentações das bandas Fatho, Stay Johnny e do cantor Felipe de Sicca.

## Ary Toledo faz show 5.0 em São Caetano do Sul

Shows terá única apresentação



Artista está comemorando os 50 anos de carreira

O Teatro Paulo Machado de Carvalho (Alameda Conde de Porto Alegre, 840 – Bairro Santa Maria) recebe em seu palco, com apresentação única neste sábado (11/05) às 21h, o espetáculo Ary Toledo "5.0".

Ary Toledo, grande humorista brasileiro do século XX, está comemorando 50 anos de humor. Nada melhor do que comemorar na estrada com mais uma turnê. Recordista de público do teatro brasileiro, com a impressionante marca de dois milhões de expectadores nos anos 80, com o espetáculo Ary Toledo Com a Corda Toda, Ary Toledo em seu novo show vai além de suas pe-

ripécias inspiradas na criançada, aliado a sátira política atual que é sempre um prato cheio para suas piadas.

Com 90 minutos de riso explícito, o novo show está dividido em quatro etapas: Política, Sogra, Crianças e as impagáveis piadas de português. Com as sogras, Ary Toledo costuma dizer que nunca teve problema, porque toda sogra hoje, já teve sogra um dia e sabe como é.

Os ingressos custam R\$70 (inteira), R\$35 (meia), R\$30 + 1 kg de alimento (para funcionários da Prefeitura Municipal de São Caetano do Sul). O espetáculo tem classificação de 12 anos.

## Infantil: 'A Cortina da Babá' no Santos Dumont

Neste sábado (11/5), o Teatro Santos Dumont (Avenida Goiás, 1111 – Bairro Santa Paula) recebe a peça infantil A Cortina da Babá, baseada em um texto da escritora inglesa Virginia Woolf. O espetáculo terá início às 16h.

A cortina da babá marca a primeira experiência do grupo Sobrevento com o Teatro de Sombras. Partindo da forma tradicional chinesa, aprendida com Liang Jun – diretor da maior companhia de Teatro de Sombras da China –,

o espetáculo chega a uma ruptura com a técnica ortodoxa em prol de um estilo mais contemporâneo, por meio da utilização de diferentes suportes de projeção, materiais e fontes de luz.

Os ingressos custam R\$10 (inteira), R\$5 (usuário matriculado no SESC e dependentes, pessoas com mais de 60 anos, estudantes e professores da rede pública) e R\$2,50 (trabalhador no comércio e serviços matriculado no SESC e dependentes).

## Arte na Praça deste sábado será em homenagem ao Dia das Mães

Evento acontece no sábado, a partir das 11 horas



Grupo Lúmen apresenta serenatas

Neste ano, uma das datas mais importantes do calendário será comemorada no dia 12 de maio, próximo domingo. Antecipando as comemorações pelo Dia das Mães, que merecem ser homenageadas sempre, a Secretaria Municipal de Cultura da Prefeitura de São Caetano do Sul preparou para sábado, dia 11, uma edição especial do projeto Arte na Praça, que desde janeiro facilita o acesso à cultura, levada a espaços ao ar livre de diferentes bairros da cidade.

As apresentações serão na Praça da Figueira, no Bairro Nova Gerty (final da Rua Visconde de Inhaúma), com início às 11h. O primeiro grupo a se apresentar reúne composições românticas de diferentes estilos e autores, desde os velhos seresteiros das décadas de 20 e 30, até compositores contemporâneos. O Lúmen apresenta serenatas.

O repertório é dedicado à MPB, casando melodia e letras que falam de amor, carinho e emoção. Tal escolha imprimiu ao Lúmen um estilo próprio, onde a leveza melódica e a sutileza da técnica vocal encantam mesmo aos ouvidos mais exigentes, apresentando um trabalho pouco comum no atual cenário musical nacional, com seis vozes femininas em arranjos elaborados.

A formação é a seguinte: Beth Caram (violão e vocais), Bete Vulcano (vocais e declamações), Cris Frata (voz e violão), Jane Moran (vocais e percussão) e Eurides Paiffer (cavaquinho). O grupo também conta com a participação de Angela Fiusa (vocais e percussão), Sarah Cangussu (Violino) e Luiz Fiusa (Voz e Clarinete).

Logo em seguida, o projeto traz dança para o público. As alunas da Escola Municipal de

Bailado Laura Thomé e da Escola de Ballet Sandra Amaral vão apresentar coreografias de balé clássico e outros estilos. Depois do balé, mais música com o cantor e tecladista Élcio Júlio.

Élcio tem um repertório que passa por diversos estilos, desde os anos 30 até o famoso tecno das baladas de hoje. Ele também é baterista, percussionista e produtor musical. Assim que terminar sua apresentação, ele abre espaço para o grupo de samba Aliados do Criador, composto por Tié, Marcelo Lopes, Zezeu e Renanzinho ADC.

Durante todo o evento, haverá Feira de Artesanato e Alimentação, com venda de doces e salgados além de diversos produtos artesanais. O Arte na Praça é uma realização do Departamento de Cultura. Mais informações pelos telefones 4232-1237 e 4232-1294.

# Reforma do Estádio Bruno José Daniel elevará capacidade para 15 mil pessoas

Ao final das obras, o Bruno Daniel passará a funcionar como arena multiuso

“Um estádio à altura da cidade”. A frase do prefeito de Santo André, Carlos Grana, resume o objetivo do projeto de reformulação do Estádio Bruno José Daniel, anunciado dia 6. O plano prevê aumentar a capacidade do Bruno para 15 mil pessoas até o final deste ano – o dobro do público atual –, com estimativa de R\$ 30 milhões de investimento total.

Na ocasião, o chefe do Executivo e o secretário de Obras e Serviços Públicos, Paulinho Serra, assinaram a ordem de serviço para início imediato da obra, que foi dividida em quatro etapas. “É um momento histórico para a retomada do esporte, especialmente do futebol, na nossa cidade”, disse Carlos Grana.

A primeira fase, já garantida com o investimento de R\$ 2,75 milhões do tesouro andreense, será a construção de uma nova

arquibancada no lugar do antigo setor numerado. O segundo passo será a instalação de mais uma arquibancada, superior à primeira. Com os dois novos setores, o estádio dobrará a capacidade atual e atenderá os requisitos necessários para receber jogos das séries A1 e A2 do Campeonato Paulista.

Para viabilizar a segunda e terceira fases, a Prefeitura solicitou ao governo Estadual crédito de R\$ 13 milhões do Programa Linha de Investimento Esportivo – direcionado a melhorias na infraestrutura caso seja uma das escolhidas a receber delegações. Segundo o prefeito, a verba deve ser liberada em breve. Em seguida, será implantada a cobertura desta nova área, que ainda depende de novos investimentos. A última etapa garantirá iluminação de alto padrão, para que o estádio volte a receber jogos noturnos.



Estádio atenderá os padrões da FIFA (Federação Internacional de Futebol)

Fotos: Divulgação

## Basquete

Depois de três anos, o NBB terá um novo campeão na temporada 2012/2013. Na noite desta quinta-feira, o São José/Unimed eliminou o Uniceub/BRB/Brasília, atual tricampeão da maior competição de basquete do país. Mesmo atuando fora de casa, o time do interior paulista teve uma atuação sólida e venceu o quinto jogo da série de quartas de final, por 98 a 81.

Sem se intimidar com o fato de atuar no Ginásio Nilson Nelson, em Brasília (DF), a equipe joseense dominou a partida do início ao fim e garantiu sua passagem às semifinais. O grande destaque individual do esquadrão comandado pelo técnico Régis Marrelli ficou por conta do ala/armador Andre Laws, que registrou 29 pontos, seis assistências e quatro rebotes, totalizando 35 pontos de eficiência.

## Handebol

O São Bernardo/Metodista/Besni entra em quadra neste sábado, às 16h, em busca da terceira vitória no Campeonato Paulista Masculino de Handebol. No Ginásio do Baetão, o time sãobernardense recebe a equipe da Unicep/São Carlos.

Em dois jogos, o São Bernardo conquistou duas vitórias elásticas: a primeira contra Fadenp/São José dos Campos, por 35 a 20, e a segunda sobre o São Caetano, por 33 a 23.

A entrada para a torcida é gratuita. O Ginásio do Baetão fica na Avenida Armando Ítalo Setti, 901, no Baeta Neves.

## Tigres empatam e decisão fica para Santa Catarina

Partida foi jogada pela Copa do Brasil



Em grande noite do goleiro Wilson Júnior, São Bernardo e Criciúma empataram pelo placar de 1 a 1 no Estádio 1º de Maio. O resultado é o mesmo da primeira partida contra o Paraná, jogo da primeira fase, que marcou a estreia do Bernô em competições nacionais.

A partida não teve muitas faltas, com as equipes se respeitando muito e o Criciúma fazendo uma marcação homem a homem em Gil e Fernando Baiano. O primeiro tempo terminou com muito equilíbrio e poucas chances criadas pelos times.

Na segunda etapa o São Bernardo começou a fazer seu jogo e logo nos primeiros minutos, após grande jogada de

Bady, que lançou para Fernando Baiano, o lateral Marlon fez o corte, mas enganou o goleiro e colocou contra a própria meta.

O gol fez o Criciúma buscar mais o jogo e o mesmo Marlon, autor do gol contra, fez uma bela jogada pela esquerda e cruzou para Marcel empatar. Após o empate começou a brilhar a estrela do capitão da equipe da casa, Wilson Júnior.

Na quarta-feira (15) as equipes voltam a se enfrentar, desta vez no Heriberto Hulse. Quem vencer avança na competição. Empate acima de 1 a 1 classifica a equipe de São Bernardo. Mesmo resultado da partida anterior vai para os pênaltis e 0 a 0 classifica a equipe de Criciúma.

## Autoridades de São Caetano do Sul visitam a Arena Corinthians

Estádio será palco da abertura da Copa do Mundo



O secretário de Esporte e Turismo de São Caetano do Sul, Gilmar Tadeu Ribeiro Alves, convidou o Prefeito Paulo Pinheiro, secretários municipais, vereadores e representantes do esporte da cidade para conhecerem as obras da Arena Corinthians, estádio que será palco da abertura da Copa do Mundo de 2014.

A visita ocorreu no último sábado e contou com a presença de quase 100 pes-

soas da cidade que puderam acompanhar uma apresentação da empresa responsável pela construção do estádio onde todo o processo das obras foram detalhados e ainda foram convidados para conhecerem as arquibancadas já prontas.

Frederico Barbosa, engenheiro responsável pela construção da Arena Corinthians, destacou que antes desse grande desafio profissional, estava trabalhando em São Caetano, onde atuou

nas obras de uma adutora de tratamento de água. “Tenho um carinho muito grande por essa cidade, já que nela pude trabalhar durante um bom tempo”.

São Caetano do Sul é cidade candidata a receber uma seleção para treinamento durante a Copa do Mundo, no Anacleto Campagnella. Hoje, a cidade trabalha para garantir infraestrutura no esporte e competir em condições de igualdade com outros municípios do estado de São Paulo.

## Parabéns, Mamães

Nós que transportamos as mamães com todo carinho, aproveitamos para desejar toda a felicidade neste maravilhoso dia.



FELIZ DIA DAS MÃES!

VIPE - Viação Padre Eustáquio Ltda.  
Central de Atendimento: (11) 4238-2311  
www.vpadreeustaquio.com.br

Como dizia Honoré de Balzac, o coração das Mães é um abismo no fundo do qual se encontra sempre um perdão para os seus filhos. Por outro lado, Pearl Buck dizia que os filhos são para as Mães, as âncoras de suas vidas. Já os textos judaicos afirmam que, Mãe é uma palavra pequena, mas com um significado infinito, pois quer dizer amor, dedicação, renúncia a si própria, força e sabedoria. Por fim: Ser Mãe não é só dar a luz, e sim, participar da vida dos seus frutos gerados ou criados.

**APARECIDO INÁCIO DA SILVA**  
Vereador de São Caetano do Sul e presidente do Sindicato dos Metalúrgicos

## Associação Recreativa e Esportiva dos Servidores Municipais de São Caetano



Mais um motivo para lembrar quem nos ensinou a amar, respeitar, dar carinho e dignidade.

Parabéns, Mães, neste dia 12 de maio!

**RUBENS DO DAE** - Presidente da ARESM



Parabéns a todas as Mães

Que este dia seja repleto de amor, carinho e paz.

Feliz Dia das Mães!

**Dr. Roberto Martins e Itomi Kanashiro**